

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH CÀ MAU CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 58/2020/HS-PT
Ngày 02 - 7 - 2020

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH CÀ MAU

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Trần Trọng Nhân

Các Thẩm phán: Ông Chung Văn kết

Bà Châu Minh Hoàng

- Thư ký phiên tòa: Bà Trần Thu Khiêm là Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Cà Mau.

- Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân tỉnh Cà Mau tham gia phiên tòa:

Bà Lê Kiều Diễm – Kiểm sát viên.

Ngày 02 tháng 7 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Cà Mau, xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số: 58/2020/TLPT-HS ngày 11 tháng 6 năm 2020 đối với bị cáo Nguyễn Văn N; do có kháng cáo của bị cáo đối với bản án hình sự sơ thẩm số: 67/2020/HS-ST ngày 07 tháng 5 năm 2020 của Tòa án nhân dân thành phố Cà Mau, tỉnh Cà Mau.

- Bị cáo có kháng cáo:

Họ và tên: Nguyễn Văn N, sinh năm 2000, tại Cà Mau; nơi cư trú: Khóm 1, phường TX, thành phố CM, tỉnh Cà Mau; nghề nghiệp: Làm thuê; trình độ học vấn: 4/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Cao Đài; quốc tịch: Việt Nam; con ông: Nguyễn Văn M và bà: Võ Thị H; vợ, con: Chưa có; tiền án, tiền sự: Không; khởi tố, cầm đi khởi nơi cư trú ngày 04/11/2019; bị cáo tại ngoại có mặt.

- Những người tham gia tố tụng khác có liên quan đến kháng cáo:

Bị hại: Hữu L, sinh năm 1940 (đã chết).

Người đại diện hợp pháp của bị hại: Hữu P, sinh năm 1978; nơi cư trú: Ấp ĐĐ, xã HTK, huyện TB, tỉnh Cà Mau (vắng mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 09 giờ ngày 01/9/2019, Nguyễn Văn N điều khiển xe mô tô biển số 69K7 – 0328 đi trên đường Ngô Quyền theo hướng từ Trung tâm thành phố Cà Mau về Tắc Thủ. Khi đến ngã tư Ngô Quyền – Võ Văn Tần thuộc khóm 6, phường 1, thành phố Cà Mau có chót đèn tín hiệu giao thông đang có tín hiệu đèn đỏ. N không giảm tốc độ, không chấp hành hiệu lệnh dừng đèn đỏ mà điều khiển xe vượt đèn đỏ, va chạm với ông Hữu L đang đi bộ ngang đường trên vạch kẻ đường dành riêng cho người đi bộ từ lề phải sang lề trái theo hướng từ Trung tâm thành phố Cà Mau về

hướng Tắc Thủ. Tai nạn xảy ra làm ông Hữu L bị thương nặng được người dân đưa đến Bệnh viện đa khoa Cà Mau điều trị đến 08 giờ ngày 04/9/2019 thì ông Hữu L tử vong.

Kết quả khám nghiệm hiện trường như sau:

- Tai nạn xảy ra tại ngã tư Ngô Quyền – Võ Văn Tần thuộc khóm 6, phường 1, thành phố Cà Mau, đường đôi, được rải nhựa bằng phẳng mặt đường rộng 26m, một chiều đường rộng 12m gồm 03 làn xe, đường có biển báo hiệu cọc tiêu, vạch kẻ đường đầy đủ, hai bên đường là nhà dân, lúc xảy ra tai nạn người và phương tiện tham gia giao thông hoạt động bình thường.

- Lấy lề phải theo hướng Cà Mau – Tắc Thủ làm lề chuẩn và lấy trụ biển báo số 205a làm mốc cố định.

+ Dấu vết cày xước dài 18m10 có chiều hướng từ Cà Mau về Tắc Thủ, đầu dấu cày đo vào lề chuẩn là 08m50, đo đến dấu máu là 02m40, đo đến vạch kẻ đường, đo đến vạch kẻ đường dành cho người đi bộ qua đường là 02m10 và đo đến cột mốc cố định là 22m30, dấu vết cày kết thúc ngay vị trí xe 69K7 – 0328 ngã.

+ Dấu vị trí xe 69K7 – 0328 ngã bên trái đầu xe quay về hướng Tắc Thủ, tâm bánh sau đo vào lề chuẩn là 09m, tâm bánh trước đo vào lề chuẩn là 09m10.

+ Dấu máu còn tươi, đọng vũng đường kính 50cm, tâm dấu máu đo vào lề chuẩn là 06m80.

Tang vật thu giữ trong vụ án: 01 xe mô tô biển kiểm soát 69K7 – 0328.

Kết quả khám phương tiện liên quan đến vụ tai nạn đối với xe mô tô 69K7 – 0328 như sau: Đầu tay nắm bên trái bị trầy, mài mòn; mũi vè chắn bùn bánh trước bị trầy, mài mòn; chụp đầu bulon cốt đùm bánh trước bên phuộc phải bị cong vẹo, biến dạng, đầu cong từ trước ra sau; cần thắng chân bị cong về phía sau; gác chân trước bên trái bị cong về sau, đầu gác chân bị mài mòn; cần số bị cong về phía sau; bên trái thanh dẫn sau bị mài mòn.

Tại Bản kết luận giám định pháp y về tử thi số: 60/TT ngày 27/9/2019 của Trung tâm pháp y tỉnh Cà Mau kết luận: Vết thương thái dương phải, kích thước 07cm x 0,2cm; bầm tụ máu cơ vùng thái dương phải và trái; nứt sọ từ thái dương phải sang thái dương trái; xuất huyết dưới nhện vùng thái dương phải và thái dương trái; hai phổi phù, sung huyết, thâm nhiễm hai phổi; hai bán cầu não phù; huyết khối trong buồng tim; dập thận trái đã phẫu thuật cắt thận trái; gãy hai xương cẳng chân trái. Nguyên nhân chết: Đa chấn thương.

Quá trình điều tra Nguyễn Văn N đã thỏa thuận bồi thường khắc phục xong cho đại diện hợp pháp của bị hại số tiền 42.000.000 đồng; đại diện bị hại có bất nại, xin giảm nhẹ cho bị cáo N.

Tại bản án hình sự sơ thẩm số: 67/2020/HS-ST ngày 07 tháng 5 năm 2020 của Tòa án nhân dân thành phố Cà Mau, tỉnh Cà Mau quyết định: Áp dụng điểm a khoản 2 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 54 của Bộ luật Hình sự; xử phạt Nguyễn Văn N 01 năm tù về tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*”; thời hạn tù tính từ ngày bị cáo chấp hành án.

Ngoài ra, án sơ thẩm còn tuyên về án phí và quyền kháng cáo theo luật định.

Ngày 21 tháng 5 năm 2020, bị cáo Nguyễn Văn N có đơn kháng cáo xin hưởng án treo. Lý do, hoàn cảnh gia đình khó khăn xin được hưởng án treo để phụ giúp gia đình trả nợ. Tại phiên tòa bị cáo giữ nguyên yêu cầu kháng cáo.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Cà Mau tham gia phiên tòa đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm a khoản 1 Điều 355; Điều 356 Bộ luật Tố Tụng hình sự; không chấp nhận kháng cáo của bị cáo Nguyễn Văn N; giữ nguyên bản án hình sự sơ thẩm số: 67/2020/HS-ST ngày 07 tháng 5 năm 2020 của Tòa án nhân dân thành phố Cà Mau, tỉnh Cà Mau.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo Nguyễn Văn N khai nhận hành vi phạm tội phù hợp với các chứng cứ có tại hồ sơ thể hiện: Khoảng 09 giờ ngày 01/9/2019, Nguyễn Văn N điều khiển xe mô tô biển số: 69K7 – 0328 đi trên đường Ngô Quyền, đến ngã tư Ngô Quyền – Võ Văn Tần thuộc khóm 6, phường 1, thành phố Cà Mau hướng từ Trung tâm thành phố Cà Mau về Tắc Thủ. Lúc này, hướng đi của N có tín hiệu đèn đỏ, N không dừng xe mà cho xe vượt đèn đỏ tông vào ông Hữu L đang đi bộ qua đường, làm ông L bị thương nặng được điều trị tại Bệnh viện đa khoa tỉnh Cà Mau, đến ngày 04/9/2019 tử vong do đa chấn thương. Hành vi của bị cáo Nguyễn Văn N đã xâm hại đến an toàn công cộng, vi phạm các quy định của pháp luật về tham gia giao thông, không có giấy phép lái xe, vượt đèn đỏ, không nhường đường cho người đi bộ tại nơi có vạch kẻ đường, gây tai nạn, hậu quả dẫn đến chết người. Án sơ thẩm số: 67/2020/HS-ST ngày 07 tháng 5 năm 2020 của Tòa án nhân dân thành phố Cà Mau xử phạt bị cáo Nguyễn Văn N phạm tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*” theo điểm a khoản 2 Điều 260 của Bộ luật Hình sự là có căn cứ pháp luật, đúng với hành vi phạm tội của bị cáo.

[2] Xét kháng cáo xin hưởng án treo của bị cáo Nguyễn Văn N thấy rằng, án sơ thẩm căn cứ vào tính chất nghiêm trọng của vụ án, mức độ nguy hiểm của hành vi phạm tội, hậu quả thiệt hại thực tế đã xảy ra, nhân thân bị cáo chưa tiền án, tiền sự và các tình tiết giảm nhẹ của bị cáo như: Thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; khắc phục bồi thường đủ thiệt hại cho đại diện bị hại; đại diện bị hại có đơn bãi nại xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Từ đó, án sơ thẩm áp dụng mức hình phạt 01 năm tù là dưới mức thấp nhất của khung hình phạt điều luật quy định, tương xứng với mức độ phạm tội của bị cáo. Bị cáo kháng cáo xin hưởng án treo, lý do hoàn cảnh gia đình khó khăn, xin hưởng án treo để phụ giúp gia đình trả nợ, đây không phải tình tiết để được hưởng án treo nên không có căn cứ chấp nhận kháng cáo, cần giữ nguyên hình phạt của bản án sơ thẩm đã xử để bị cáo có thời gian cải tạo, sửa đổi trở thành người có ích.

[3] Do kháng cáo không được chấp nhận nên bị cáo phải chịu án phí hình sự phúc thẩm theo quy định.

[4] Các quyết định khác của án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 355; Điều 356 Bộ luật Tố tụng hình sự;
Không chấp nhận kháng cáo của bị cáo Nguyễn Văn N; giữ nguyên quyết định bản án sơ thẩm số: 67/2020/HS-ST ngày 07 tháng 5 năm 2020 của Tòa án nhân dân thành phố Cà Mau, tỉnh Cà Mau về hình phạt.

Áp dụng điểm a khoản 2 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 54 của Bộ luật Hình sự; xử phạt: Bị cáo Nguyễn Văn N 01 (một) năm tù về tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*”; thời hạn tù tính từ ngày bị cáo chấp hành án.

2. Về án phí: Áp dụng khoản 2 Điều 135; khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; bị cáo Nguyễn Văn N phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự phúc thẩm.

3. Các quyết định khác của án sơ thẩm không bị kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Cà Mau;
- Công an tỉnh Cà Mau;
- Công an thành phố Cà Mau;
- Viện kiểm sát nhân dân thành phố Cà Mau;
- Tòa án nhân dân thành phố Cà Mau;
- Chi cục THADS thành phố Cà Mau;
- Bị cáo, người tham gia tố tụng khác;
- Lưu: Hồ sơ vụ án; Tòa HS; án văn;
- Lưu VT(TM:TANDTCM).

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TỌA**

Trần Trọng Nhân